

## Kif ma tiġix mghoddija l-Epatite Ċ minn persuna għal oħra:

L-Epatite Ċ tiġi trażmess biss permezz ta' demm infettat. Hija ma tgħaddix minn persuna għal oħra permezz tal-bewx, it-tgħanniq, meta persuna tieħu b'idejn persuna oħra, meta persuna tiekol mill-istess platt jew tixrob mill-istess tazza.

## L-Epatite tista' tiġi kkurata?

**Iva! Aktar minn 90%** tal-każijiet tal-Epatite jistgħu jingħataw trattament u jiġu kkurati. Trattamenti ġodda li jinstabu Malta u huma anke offruti mill-Gvern Malti, jikkaġunaw ftit li xejn effetti sekondarji. L-informazzjoni kollha rigward it-trattament tista' tiġi diskussa mat-tabib tiegħek.

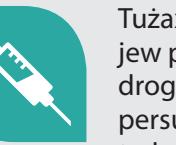
## Kif tista' tiġi evitata l-Epatite Ċ?

### MA JEŻISTI EBDA VAČČIN SABIEX TIĞI EVITATA

**L-EPATITE Ċ**, iżda dejjem hemm modi kif tista' tnaqqas ir-riskju li tiġi infettat(a).



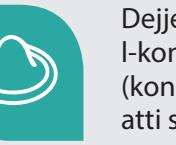
Evita li tuża jew issellef xafar tal-leħja, xkupilji tas-snien jew oġġetti personali ta' oħra jn li jinvolvu kuntatt ma' demm infettat



Tużax l-istess labar, mgħaref jew prattiċi ta' ġbid tad-droga mill-imnieħer ma' persuni oħra jn għall-użu tad-droga



Mur fi stabbilimenti li jipprovdu servizzi ta' tatwaġġ, akupuntura jew titqib tal-imsejiet illi għandhom il-licenzji neċċarji.



Dejjem uża l-kontraċċetti (kondoms) għall-atti sesswali

### Riżorsi užati:

<https://www.cdc.gov/knowmorehepatitis/media/pdfs/FactSheet-Boomers.pdf>

<https://www.cdc.gov/hepatitis/resources/professionals/pdfs/CounselingandTestingPC.pdf>

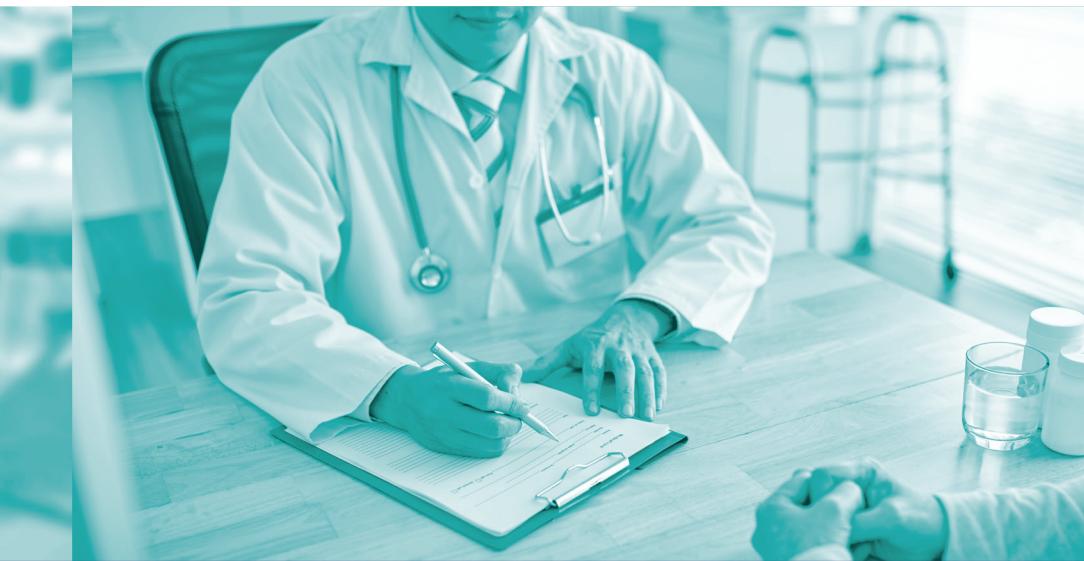
<https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/hepatitis-c>



Tel: 2326 6000, [www.healthpromotion.gov.mt](http://www.healthpromotion.gov.mt)



OFFICE OF THE DEPUTY PRIME MINISTER  
MINISTRY FOR HEALTH



# L-EPATITE Ċ SKEDA INFORMATIVA

## X'inhi Epatite?

Epatite tfisser infjammazzjoni tal-fwied. Ježistu tipi differenti ta' Epatite, iżda dan il-fuljett ser jiffoka biss fuq l-Epatite Ċ.

## X'inhi Epatite Ċ?

Epatite Ċ hija **marda tal-fwied** ikkawżata mill-virus tal-Epatite Ċ.

Hija tista' tkun akuta jew kronika.

Il-persuni li jkunu ilhom infettati **inqas minn 6 xhur**, ikunu qegħdin ibatu minn **Epatite Ċ** akuta. Ġeneralment, huma ma juru l-ebda sinjal jew sintomu.

Madwar **20%** tal-persuni nfettati **jeħilsu mill-virus** fi żmien **6 xhur** u ma jkollhomx konsegwenzi fit-tul.

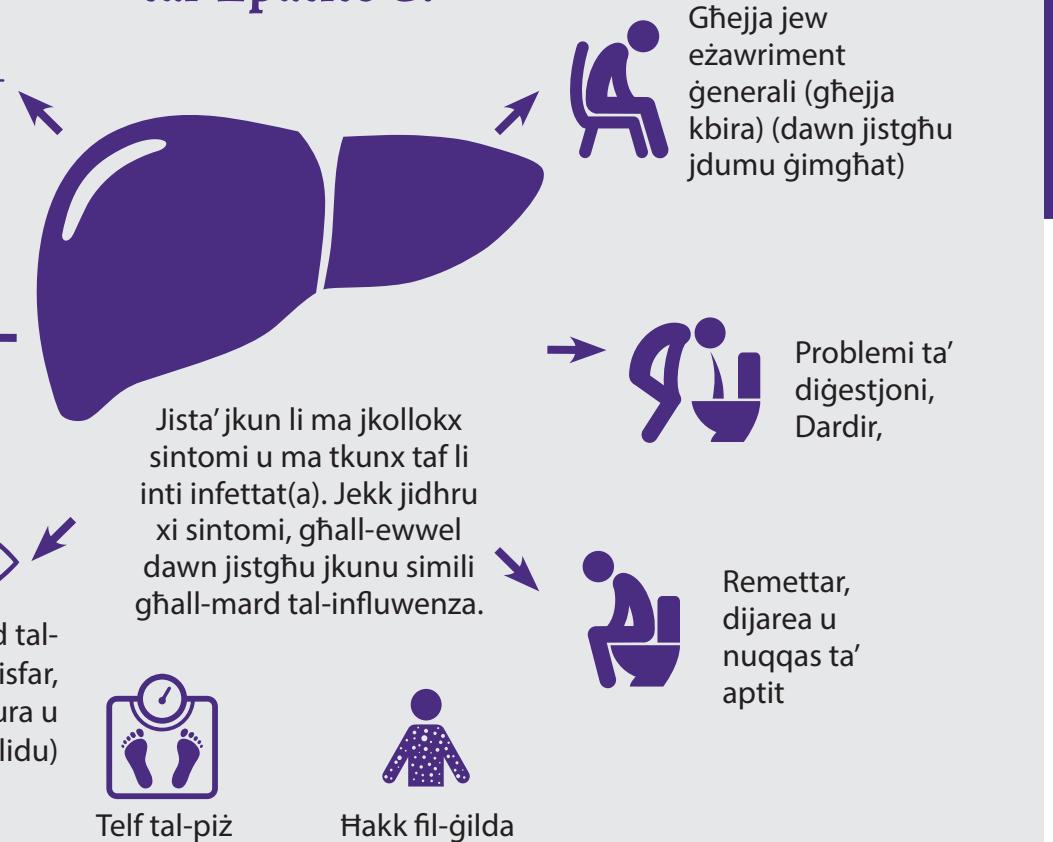
It-**80%** li jifdal tal-persuni infettati jiżviluppaw **Epatite Ċ kronika**.

Dawn il-persuni infettati **jgórru l-virus** għall-bqija ta' ħajjithom u **jibqgħu infettivi u f'riskju għall-oħrajn** jekk ma jieħdu il-kura.

Persuna tista' **terga tiġi infettata** anke jekk il-vajrus gie ttrattat, ikkurat u eliminat.



## X'inħuma s-sintomi tal-Epatite Ċ?



### Meta jibdew jidhru s-sintomi?

Il-biċċa l-kbira tal-każżejjet ma jkollhomx sintomi. Is-sintomi jibdew jidhru fi kwalunkwe ħin bejn ġimġħatejn u 6 xhur wara l-infezzjoni. Madankollu, is-sintomi jistgħu jiżviluppaw ħafna snin wara bil-possibbiltà li l-ħsara fil-fwied tkun digħi fi stadju avvanzat.

### Ježistu tipi differenti ta' Epatite Ċ?

Iva, hemm 4 tipi ta' virus tal-Epatite Ċ magħrufa bħala ġenotipi. It-tabib tiegħek jiggwidak u jgħidlek b'liema virus inti infettat(a) wara li jsirlek test tad-demm.

## L-Epatite kif tigi mgħoddija minn persuna għal oħra?

Il-virus tal-epatite Ċ jiġi mgħoddi minn persuna għal oħra principally permezz ta' demm li jkun infettat.

### L-ATTIVITAJIET TA'RISKJU GħOLI JINKLU:

- Użu tal-istess oggetti** (siringi, imġħaref għat-tishin tad-droga u tagħmir għall-ġbid tad-droga mill-imnieħer) relatati mal-abbuż tad-droga bejn persuni nfettati. Dan huwa l-aktar mod komuni kif in-nies jiġu infettati.
- L-użu ta' tagħmir mhux sterilizzat** għat-tatwagġġ, għall-akupuntura jew għat-titqib tal-imsielet (huwa importanti li għal dawn is-servizzi tmur fi stabbilimenti li huma rreġistrati mill-Awtorità tas-Saħħha Pubblika)



### L-ATTIVITAJIET TA'RISKJU TA'LIVELL BAXX SA MEDJU JINKLU:

- Użu ta'l-istess jew in-nuqqas ta' rimi ta' provvisti li jintużaw għall-iġjene personali bħal xafar tal-leħja u xkupilji tas-snien ta' persuni infettati**
- Meta persuna tiġi esposta għal demm waqt **sess mingħajr protezzjoni** ma' persuna infettata. It-trażmissjoni sesswali hija mod xejn komuni ta' kif persuna tiġi infettata bl-Epatite Ċ. Madankollu, hemm riċerka li turi li rġiel li jkollhom x'jaqsmu sesswalment ma' rġiel oħrajn (MSM), li jkunu ttestjaw pozittiv għall-HIV u li jkollhom aktar minn sieħeb sesswali wieħed, għandhom riskju akbar li jiġu infettati bl-Epatite Ċ.
- Meta persuna tweġġa' bil-labar** f'ambjenti tal-kura tas-saħħha
- Miżuri mhux ta' livell li jipprevenu t-tixrid ta' mard infettivi** bhal tagħmir ikkontaminat u sterilizzat b'mod inadékwa li jiġi użat fi proċeduri medici u dentali
- Minn omm infettata lit-tarbija tagħha waqt **it-tweliż. Dan il-mod huwa rari ħafna.**